

**No. 32742**

---

**GERMANY  
and  
UZBEKISTAN**

**Agreement concerning financial cooperation—*Commodity  
Aid*. Signed at Tashkent on 18 July 1994**

*Authentic texts: German and Russian.*

*Registered by Germany on 26 March 1996.*

---

**ALLEMAGNE  
et  
OUBÉKISTAN**

**Accord de coopération financière — *Aide en marchandises*.  
Signé à Tashkent le 18 juillet 1994**

*Textes authentiques : allemand et russe.*

*Enregistré par l'Allemagne le 26 mars 1996.*

## [TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN GER-  
MANY AND UZBEKISTAN  
CONCERNING FINANCIAL  
COOPERATION (*COMMODITY  
AID*)

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Arti-  
cle 102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

## [TRADUCTION]

ACCORD<sup>1</sup> DE COOPÉRATION FI-  
NANCIÈRE (*AIDE EN MAR-  
CHANDISES*) ENTRE L'ALLE-  
MAGNE ET L'OUZBÉKISTAN

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 18 July 1994 by signature, in ac-  
cordance with article 6.

Vol. 1918, I-32742

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 18 juillet 1994 par la signature,  
conformément à l'article 6.